

## بهسه‌رکردنه‌وهی (زه‌نگی هه‌تاو) و خاموشی شاعیر

کوتایی سالی ۱۹۸۷ بwoo، کاتیک که‌زوربه‌ی هه‌ره زوری دیهاته کانی کوردستانی باشور ویران و خاپور کرابوون، به‌نووسراویکی ره‌سی بدریوه به‌رایه‌تی په‌روه‌دهی هه‌ولیر، له‌کومه‌لگای (دیگه‌له) وه، بو شاری هه‌ولیر گویزرامه‌وهو له‌قوتابخانه‌ی (کوماری سه‌رتایی کوران) دامه‌زرام.. ئه‌و کاته، مامۆستا (عومه‌ر خاموش) ناسی.. ئه‌ویش يه‌کیک بسو لە‌مامۆستایه کانی ئه‌و قوتاچانه‌یه. (خاموش)، مرؤثیکی هه‌ست ناسک و نیشتمانیپه‌روه‌ریکی دل‌سوز بسو. ویپای چه‌ند هو‌نزاوه‌یه کی مندالان، زوربه‌ی سرووده نیشتمانیه کانی وهک: (دەمی راپه‌رین) و (چه‌ند شیرینه لام دارو به‌ردی و‌تهن) م و (خوایه و‌تهن ئواکه‌ی). و، به‌خویند کاره کانی ئه‌زبه‌ر کرد بسو. هه‌رکه پشووی وانه‌کان دهستی پیش‌ده کرد، یان وانه‌یه کی نه‌بوایه، له‌ژوری مامۆستایانده، دهستی به‌قسیه خوش و نوکتەو به‌سەرھاتی سه‌یرو سەمەره‌ی

ده‌کرد.. جار جارهش بدهنگه ناخوشەکەی، گۆرانیەکانی (مامە گیانی مامە) و (ست فاتیمە) و (نازیلە) ای (عەلی مەردان) ای رەحمەتى و (ئازىز بەھارە) ای ھونەرمەندى بلىمەت (شەمال سائىب) ای دەگوت و ئىمەش بەکۆرس لەدوانان دەگىپايدە.

زەمانەو كۆمەلگا، بەجۇوته غەدرىيەكى گەورەيان لەو مرۆڤە ھەست ناسكە كرد.. گەلېك جاران بەدەم گېرانەوەي كۆزانەکانى خۆى، دەستى بەگەريان دەكەد. ھەر بەدەرى ئەو غەدرەش، تۇوشى چەندان دەردى كوشىنەتى ترى وەك، (شەكەرى) و نەخۆشىيە دەروونىيەكان بۇو.. خابن كەمتر لەسالىك دواى راپەرپىن، لەسەرپىنى ئەو دەرداڭەوە، لەپىكەوتى ۱۹۹۲/۲/۱، كۆچى دوايى كرد و بەخاموشى سەرى نايەوە.

\* \* \*

كۆمەلە شىعىرى (زەنگى ھەتا)، لەسالى ۱۹۷۹دا كەۋتە بازارپى چاپەمەنلى كوردىيەوە، ئەوئى رۆزى من دەرەقەتى ئەم جۆرە بابەتانە نەدەھاتم سەرنج و بۆچۈن دەربېرىن-، بۆيە بەنيازى خويىندەوە و دەستم ھيتاۋ پاشانىش، خىستمە سەرپارستايى كتىپەکانى ترمهەوە... بەلام ئەمسالە كە (واتە، بەھارى ۱۹۸۹)، دەستم كرد بەدوبارە خويىندەوە دىوانەكان و نامىلکە شىعىرىيەكان، (زەنگى ھەتاۋ) يىش يەكىك بۇو لەوان.. پاش خويىندەوە بەدىقەتى چەند جارەكى، كۆمەلېكى راوا بۆچۈن و تىپىنیم لەلا گەلائە بۇو.. كەۋتە سەر ئەو رايەي شىتىكى لەسەر بنووسىم، پاش ئەوەي پرسىيارىشىم كرد و بۆم دەركەوت كە تاكو ئىستاڭە هىچ شىتىكى لەسەر نەنووسراوە، بۆيە بېپارى ئەوەمدا كە بەرەنجامى خويىندەوە كەم بىخەمە رپو، بەنيازى تىشكە خىستنە سەر لايەنە باش و خراپەکانى ئەم كۆمەلە شىعە. يېجگە لەۋەش،

خاوهنه کهی بابایه کی بەلهنگازو گۆشەگیر، تائیستاکه تاکه شیعیریکیشی لە گۆشارو  
پۆژنامه کوردییە کاندا بلازنه کراوهەتەوە.

بەرایی، ئەگەر بەچەند دیئریکیش بیت، باسی ژیانی شاعیر دەکەم، چونکە ژیانی  
ئەو، جوداوازییە کی فرهی هەیە لە گەل خەلکانی ترو پرە لە کۆزانی ئالۆزو  
تىئكچۈزۈ.. كەرەسىسە بۇنى ئەم كۆزانانەشە كەواي لېڭىرىدۇوە تووشى گرى كويىرە  
دەرۇنى و گۆشەگىرى بیت.

(عومەر شەریف رەسول - خاموش) لە سالى ۱۹۴۷ او لە گوندى (عەبدۇللا  
گوجىلان) ای نزىك بنارى (قەرەچوغۇ) لە دايىك بۇوە. لە سالى ۱۹۵۳ دا، لە گەرمە  
ھەراو ھۆرىيای راستبۇونەوەي جوتىيارانى ناوجەي دزەيى، بەمالەوە چۈونەتە گوندى  
(تىكالۇ) و دوو سالىش لەوئى ماونەتەوە. دەرورىبەرى (۱۹۵۶) يىش، ھاتۇونەتە شارى  
ھەولىر. سالانى (۱۹۶۸-۱۹۶۷)، قۇناغى خۇيىندى (خانەي مامۆستايىانى) تەداو  
كەردووە. لە ساوه تاوه کو ئىستا بەھارى ۱۹۸۹ - مامۆستايىو، بىست سالىك  
دەبىت ژيان لە گەل تەباشىرۇ تەختە رەشە و مندالاندا دەباتە سەر. لە سالى  
(۱۹۶۶) ھە، خودۇي خۆي داوهتە نووسىن، بەتايىيەتىش شىعەر. بۇوەتە شۇون ھەلگرى  
فەركى (عەبەسىيەت و وجۇددىيەت).

(عومەر خاموش) دەلىت، شانۇگەرى (ئاواتى نېڭراو) م لە سالى (۱۹۷۲)  
نووسى، كە ناوهرۆكە كەى لە سەر راپەرینى جوتىيارانى دزەيى بۇو، بەلام لە بەر مال  
گواستنەوە جىڭىر نە بۇونم لە شوينىكدا، ئەم دەستنۇسەم فەوتا. پەخشانى (رەزى  
دىوانەيە كى نەناسراو) م لە سالى (۱۹۷۲) دا نووسى و نزىكەي (۳۰) لەپەرە دەبۇو،  
وەختى خۆي بە مامۆستا (خەممەد مەولۇد مەم) م نىشانداو زۆريشى را لېپۇو، بەلام

ئەویش فەوتا. كۆمەلە شىعىيەكىش سالى (١٩٧٧) سووتا. لەشىعە سووتاوه كام،  
تەنها ئەو دېرەم لەپەر ماۋە:

جىريوهى ئەختەرى خەندان لەسامانلى وەكۈزىوا  
پازىك ئەخاتە ناو دەم گەش و بلنەدە وەك ھىوا

ئەگەر نەخۇشى و تەنگ و چەلەمەى ژيان نەبووايە، ھەر بەوەندە (زەنگى ھەتلە)  
قايل نەدەبوم، لەوانە بۇشتى باشتى بنووسىم<sup>(١)</sup>.

شىعەكانى بەرايى خاموش، يان رۇونتر بلىين، قۇناغى يەكەمى شىعە نۇرسىنى،  
زىتىر لە خودى خۆى دەدىيەت و كەوتۇتە ناوگىزلاۋى رۆمانسىيەت.. بەگىانىكى ئالۇزكاو  
و ھىزىكى تىكچەرژاۋە، بىر دەكتەرەو ھەر بە شىۋازادەش بەھۆنراوە گۈزاراشت  
لەزىيانى خۆى دەكتە.

نەخىر ناتوانى ئەي يىارم  
دەرم بىيىنى بەناسانى  
لەسەنگەرى گۆشەگىرىيم  
تەفرو توناكە ئازارم.  
لەجىهانم چى ئەزانى؟  
راھاتووم ھەرودە بىزىم؟

(زەنگى ھەتاو. ل٤).

---

١-ئەو زانىارىسانەم لەچاپىيەكەوتتىك دا لە گەل (خاموش) اى شاعير لەپىكەوتى ١١/٥/١٩٨٨،  
دەستكىرىپ بۇ.

---

رەشىينى، سىمايىه كى گرنگە لە سىمايىه كانى رۇمانسىيەت، (خاموش) يىش كەنۇقى ئەدو تەۋزىمە بۇوە، ناتوانىت گەمى دەرباز بۇون لەدەرياي فىئدارى پە لەشەپۇل بەرەو تەنکايى و رېزگار بۇون لېيىخورىيەت.. هەرچەند دىنى و دەبات، زىتر نوقى بى ھىوابىي و گومان و نىكەرانى دەبىت، تاوايى لىدىت ترووسىكەي ھىوا لەناو (تەم) اى بى ئامان وون دەكت

لەو كاتەدا ئەو بىزەيە كە پىرى رەنجام  
پە گومان بۇو تراوىلەكە بۇو لە ئەنچام  
بۇ دواوه بۇو، ئەو رېڭىايى بە سۆز پېلۈام  
بە چەشنى تەم رەوايەوە، نەما ھىواب.

(زەنگى ھەتاو. ل ٥)

سەرەتاي ئەم ھەمسو ناخۆشى و ھاوکىيىشە ناتەبايانەي ژيانىش، شاعير زۆر بەراشقاوىيەوە، دان بە خۆيىدا دەنى و لەم ژيانە پە لە گرى دەرۈننېيە خۆي را ناكات.. چونكە بەھۆى ئەم بارەي كە بۆي رېكاواه، توانىيويەتى لە كۆزانى خەلکى دەرەو پاشى خۆي بگات. جىڭە لەمەش، ھەمييىشە ھاوارىي بەختىارى و بىزەي نەرم و سەرفرازىيە.

بىريارم داوه پى لىيىنەم، لە ژيانا ھەلنى ھاتووم  
تەبام لە گەل بە ختىيارىم، لە بىزەي نەرمى راھاتووم  
مادام لە خۆشى ئىن ئەگەم، بىروابكەن تى نەكە و تۇوم  
چونكە بەھۆى لە ئازارى دەورو پاشى خۆم گەيىشتۇوم.

(زەنگى ھەتاو. ل ٨)

قۇناغى دووهمى شىعر نۇرسىينى شاعير لەسالى (۱۹۷۷) دەست پىيدهكات ئەجارهيان زۆر بېشىعرەكانى (رامبۇو گۇران) كارتىكراوو سەرسام دەيىت. لەم قۇناغەدا، جىڭكاي گرنگى بەۋىنەو ھىمای شىعريي و گەشىنى دەدات. بەلام ئەوهى جىڭكاي داخە، لەرپۇي دارىشتىنەو، ھەر كىشە پەنجەيىھ فۆلكلۈرىيە سواوهكەى بەكار ھىنناوه نەيتوانىيىو، لەم قاوغە سواوه خۆى درباز بکات.

رامبۇو، گۇران

ھۆنراوهيان،

پەنجەي خوشكى ھۆنراوم بۇون.

دللىان كچى شەرمن ئاسا

نازى تەريان لى دەبارى

ھەست و سۆزىيان وەك تارمايى، وەك تەمى شىن

دەرزاڭە سەرچاوهى شىعزم.

سۆزو ھەستىيان وەك پەپۇولە

دەنیشتىنەو سەرشكۆفەي ھۆنراوهكان!

(زەنگى ھەتاو. ل ۱۴)

زۆرجاران، بەكارھىنانى وشەي ھەمە چەشىنەي ناوجەيى يان يېچۈرۈ دىاليكتەكان، دەيىتە ھۆكارييکى بەگۇرى بىنيات نانى زمانى ئەدەبى يەكىرىتوو، چونكى بەسىدان پەيىشى رەسەن ھەن كە لەئاقارى تەنها گۈندىك تىنپاپەرن، بەلام لەگەل ئەوهشدا، پەيىشى رەسەن و زگماكن. جا لەبەر ئەوه، بەكارھىنانى ئەم جۆرە پەيىنانە، لەزمانى ئەدەبىدا بەسۈددەند بۇونى زمانە يەكىرىتوو كە دەشكىتىنەو. بەلام گەلىك جارانىش، ئەم راستىيە بەرھواز دەيىتەوە لەزىيان بەخشىن بەلاؤە، ھىچ

سودیکی تری ناییت. به کارهینانی وشهی ناچهی بی - به چاکی و خراپییمهوه - ده گهربیمهوه سه ر دهست رهندگینی و لیزانین و توانای داهینه رانهی ساعیهوه. لسم بارهوهش، (خاموش) چهند په یشیکی ناچهی همه ولیری تیکه له لکیشی شیعره کانی کردوه. بق نمونه، (فقرت ل ۲۱، گمه ل ۲۱، تورتوره ل ۲۷، کن ل ۴۰، دمک ل ۲۴، توقله ل ۴۳). ییجگه لمه مهش، چهند په یشیکی عهده بی وه، (خهیال ل ۱۶، عهد ل ۲۱، قله ل ۲۲، سیحر ل ۲۸) به کارهیناوه. خویی همه په یشه ناچه بیه کانی به کارهینابوایه، گه لیک باشت ده بون. ئی خو سه رهای ئهوهش، زمانی کوردی بی بهری نه بتو له هاوامانی ئه و په یقانه.. ئه دی ئه وه (ئهندیش، زوی، پینوس، ئه فسون) مان نییه؟!

سود و هرگرن لمه پورو به کارهینانی به شیوه بی کی هاوچه رخانه، گیانی داهینان ده بدر شیعر ده کات. راستیه کی بدلگه نه ویستیشه که ئه مرق لمه سه دوینی و سبه ییش لمه سه ده مرق بنیات ده نریت، وابزام که س لاری لمه نییه. شاعیری نویخواز، ئه گهر حسیبیک بق نه راستیه نه کات و پیشیلی بکات، خوی تووشی ههورا زه خدت و خه رهندی هه زار به هه زار ده کات. همه لمه ده لاقه بیوه سه بیری رهندگانهوه که لمه پور له شیعره کانی (خاموش) ده کین. شاعیر له بنیاتنانی زور بهی شیعره کانی، چهند وینه بی کی زیند ووی لمه که لمه پوری کوردیمهوه هه لبزار دوه و هاوچه رخانه وه که هیما یه که کاری هیناون. (خاموش) ده مانگه رینیتهوه سه ردده می را بردوی ئایینی زرد داشت و روونا کی په رستن.. خویشی به ده رویشیکی ئه و په یامه ده زانیت.

## کوری ئاوم

نه مامی کچی هه تاوم

هەورەمانم  
مووغەكانم!

(زەنگى ھەتاو. ل ٩)

زۆر جاران لە كۆپ و گەرەلاۋەزى كوردەوارىيىدا، ئەگەر يەكىن گۈرانى بلى و دەنگە كەى زولالى و يارمەتىدەر نەبىت، ئەوا بە تەوسە و پىرى دەلىن، (دەلىيى كلت خواردووه). شاعير سوودى لەم ئىدىيۆمە وەرگەرتۇوەر ھاواچەرخانە مامەلەي لە گەلدا كەدووه.

وەردىيانم قورقۇشمى لە قورگە كردووم  
ئا بە كل نۇوساوه دەنگم، دەنگى گەرۇوم.

(زەنگى ھەتاو. ل ٢٦)

نيوه دىپى دووەم، دەستەواژەي (دەنگى گەرۇوم) زىادەيە، چونكە كە وترا دەنگ بە تايىھتى دەنگى گيانلەبەر و مەرۋىيە كىسىر دەزانىن كە لە گەرۇوە دەردەچىت. چ پېتىيىستى بەم (دەنگى گەرۇوم) نەدەكەد كاتىيىك كە يەكىن لىيى دەقەومى و سەرە دنیاى لىيىكىدىت، نازانىت ملى چ رېچكۈلەيەك بىگرىت، تاوه كو خۆى دەرباز بىكەت. ئەدى ئەگەر يەكىن لە هيکەپەلى گرت و لە مىعنهت رېڭارى كەد، بىنگومان ئەو دەبىتە (خدرى زىنده) و فريشتنە. لەناو كوردەوارىشدا دەلىن: (لىيەم بسووه فريشتنە و رېڭارى كەد). شاعير لەم روانگەيەو دەرۋانىتە مەسەلە كەو دەلىت:

شانە مىش ھەنگى دەرۇونم  
لەسەر ئاوازى بەستەي تەم  
دەبىتە دەستى فريشتنەي رېڭارىبۇونم!

(زەنگى ھەتاو. ل ٣١)

هەر بەو شیوازەش لەلایپەرە (۳۳)دا، سوودى لەمەتەلی کوردى وەرگەتسوو وە لەشیعیریکدا تەوزیفی کردووە، كەچى لەشیعیریکى تردا، پەندىيکى کوردى بە پىچەوانە بە کار ھىنناوە. پەندەكە دەللى: (تاقة سوار تۆزى ناکات). ئەو بە بەرەوازى بە کارى ھىنناوە دەللىت:

لہ دوور دیارہ

تاقه سواره

تؤزی دهکات.

(زهنج، ههتاو. ل ۱۴)

خو در باز کردن له کاویز کردن و جو وینه وهی وینه سواو، سیمای تازه گه ری و داهینانه. وینه ش، (ئەزر اپاوه ند) گۆته نی، (تىكەل بۇنى سۆزو عەقلە له چركە يەك لە چركە کانى ژياندا<sup>(۱)</sup>). خاموشى شاعير لە ميانهى كۆمەلە شىعى (زەنگى هەتاوا) دا، دەيان وينه سەرنج راکىش و تازه بەرفراوانى به کارهیناوه. بۇ نۇونە سەيرى ئەم وينه شىعرييانه بىكەن، (شەپولى حەزل ۵، لە کاروانى دەرىپىنا ل ۵، شەپولى ناسك ل ۶، ژىئى ئەندىشە ل ۷، چلورەي هوش ل ۱۹، سەيرى ناسك ل ۴، ... تاد).

ئەگەر بىت و مىۋۇڭ لەزۇرىيەكى تارىيکى ئەنگوستە چاودا، لەميانىھى پەنجەرەوە سەبىرى دەرەوە بىكات، ئەوه ئەو شستانەي دەرەوە زۆر بەچاکى دەيىنى. شاعير ئەم مەسىھەلەي كىدۇتە وئىنه بەكە، جوان و لەشۇرەكدا بەكارى ھىتاواه.

ژووره‌که‌م بـهـبـیـ جـرـایـه

له ده نجهره قوول قوول سهبری ئاسماڭ دەكەم

<sup>٤٩</sup> المخاشه، ترجمة: مؤيد حسن فوزي، بغداد، ١٩٨٧، ص.

ساتمه ناکەم.

ئاسمان قۇرۇتە، عەرد ساتمه يە!

شانۇي شەترەنجى گەمەيە.

(زەنگى ھەتاو. ل ۲۱)

شاعير نەھاتووه لەسەر پىيازى شاعيرە كلاسيكىيە كان چاو بەنېرگزو ئەستىرە  
بچووينى. ئەدو وىنەيەكى نويى بەكار ھىناوه، كاتىك كە دولبىرەكەي چاو ھەلدىنى و  
لىك دەنى، بەبالە فرەكىي پەپولەي چواندۇوه.

ئەو دەمەي چاوى لىك دەنى

ھەلدىنى،

بالە فرەكەي پەپولەيە

پەيتا پەيتا دەسۈرىت و دەخولىيە وە

لەسەر خونچەي دەلم ناساك

ھەلدىنىشى!

(زەنگى ھەتاو. ل ۳۸)

ئەگەر بىت و بەنيازى ئاماركردنى وىنە شىعرى تازە لە (زەنگى ھەتاو)دا  
بىگەرپىن، ئەوا نايىت ئەو وىنە جوانە فەراموش بىكەين، كەشاعيرى بەشوان و  
كاغەزى بەمەرو، پىنۇوسى بەگۆچان، چواندۇوه.

من شوانم

پەرە كاغەز: مەرەكانم!

قەلەمى دەستە، گۆچانم!

(زەنگى ھەتاو. ل ۴۲)

شاعیر سهربهسته لەبە کارھینانی وشە، جاچ راستە خۆ بیت، يان بە خوازە  
(جاز)، بە مەرجىنک ئەم بە کارھینانە مە عقول بیت و سنور نەبەزیت. چونكە  
شیعر بەبى خوازە دەبیتە بارتاییە کى رەق و تەق، هەروەھا وینەی خوازە بى  
بەشىکى گرنگە لەو وزەيە کە شیعر بەزیان دەبەستیتەوە<sup>(١)</sup>.

### رەنگىم دەبىست

جۇشى توپىست

دەنگىم دەدى.

(زەنگى هەتاو. ل ١٧)

لە زمانى گفتۈگۆ كردنى ئاسايىدا، ئەم رىستىيە جىيى نايىتەوە، چونكە ھەرگىز اۋ  
ھەرگىز رەنگ نايىستىت و دەنگ نايىنرىت، بەلام شاعير ھاتۇوھ بە مە جاز بە کارى  
ھىناوه، ھەور (كەلب) ددانى نىيە. بەلام شاعير دەلى:

تۆ شۇورەمى بەپارىزە

كە ئېھى ھەورەكە بەھىزە.

(زەنگى هەتاو. ل ٢٥)

وينە شاعيري زۆر جاران (ماددى) دەبىت، وەك: (بەرۇو، قەفەز، ھەور، شەپۇل،  
ژى، ئەسپ،.. تاد). ئەم وشانە لە وينە شاعيريدا، بۇ خويىندر زووتر كەۋى دەبن و  
خۆ بە دەستەوە دەدەن. بەلام وينە بىرى (ذەنى) درەنگ تۇ بە خۆ ھىلاڭ كردن و  
مېشك گوشىن مالى دەبىت. ھەروك ئاشكراشە كە، (شیعر چالاكييە کى بىرىيەو

١- دير الملاك (دراسة نقدية للظواهر الفنية في الشعر العراقي المعاصر)، د. محسن أطيمش، بغداد، ١٩٨٢، ص ٢٢١.

ناتوانین له واقیعه کۆمەلایەتیه کەی دا بپین)<sup>(۱)</sup>. جا له بدر ئەوھ (خاموش) چەند  
وینەیە کى بىرى ھاوبەشى له گەل وینە ماددیه کاندا به کارھىناوه، وەکو: (شەپۆلی  
ناسك ل ۶). وشەی شەپۆل ماددیيە بەلام وشەی ناسك بىرييە. وینە کانى، (زىسى  
ئەندىيشه. ل ۷، مۆمى سۆزم. ل ۱۶، چلوورەي ھۆشى. ل ۱۹) شەدر بەم جۆرەن.

ھەروەك پىشتر گۇقان شاعير توانىيويەتى وینەي نوى و تازە به کاربەيىت و زۆر  
ھاوجەرخانەش مامەلە له گەل كەلەپوردا بکات، بەلام ئەوھ پەساپۇرتى دەرباز بۇن  
نىيە له ھەلەو كەم و كورىيە کان. ھىچ بەرھەمېتى ئەدەبى و زانستى و ھەتا  
مەيدانىش بى كەم و كورى نايىت. جا لىرەدا، دەستىيىشانى كەلەبەرە کانى (زەنگى  
ھەتاو) دەكەين.

\* خاموش دەلى:

**بەستەكەشم دەلىمەود:**

**ناتويمەوە**

**ناتويمەوە**

**ناتويمەوە.**

(زەنگى ھەتاو. ل ۲۰)

كەچى پىش ئەو (ھىمن)اي شاعير ئەم بۇچۇون و وينەيە لەشىعرى (رېقى  
پىرۇز)<sup>(۲)</sup> دا به کارھىناوه.

\* خاموش دەلى:

**دەكەشم دوو پارچەيە**

۱- حرائق الشعر، حسن الغري، بغداد، ۱۹۸۷، ص ۲۹.

۲- تاريک و رۇون، ھىمن، ل ۲۲۳.

درهختی به رووی باخچه‌یه.

(زنهنگی ههتاو. ل ۲۳)

له راستیدا به روو درهختیکی خورسکی چیاییه و هیچ که سیلک نه یچاندوه  
پهروه دهی نه کردوه. بیچگه له مهش، همچنده شاعیر به نیازی پتهوی و خوراگری  
به کاری هیناوه، بهلام ئهودی راست بیت و نکولی لی نه کریت ئهودیه که به روو  
درهختی باخچه نییه. دله کدهشی ئه گهر مه بهستی له نیشتمان بیت، ئهود چوار  
پارچه‌یه نه ک دوو پارچه.

\* شاعیر له شیعري (ههور) دا دهلى:

له دهوره ده نگه که دی،  
ده نگی دهوتی ئه سپه که يه،  
شریخه ههوری سه رکه شه  
برووسکه که هی، تریسکه هی شیری دهست ره شه  
سوار ئه سپه که نیقاب پوشه  
چاوه که هی سووره به دفه ره!

(زنهنگی ههتاو. ل ۲۴)

شاعیر نه یتوانیووه مامه له له گهله ئه و وینه يه بکات چونکه ههور نیشانه هی  
خوشی و هاتی و خیرو فده. که چی لای ئه و بووهته به دفه ر. ئه دی باران و به فر  
سه رچاوه له ههوره ناگرن؟! ئه دی ئه و هدمسوو باخچه و دارو درهخت و کانیاوه دریاوه  
ئوقیانووس و... که شاعیر گورانییان بوق دهلى، هدمسووی ههور نه و ده زاده ههور  
نین؟!

\* شاعیر ههور له ههمان شیعردا دهلى:

په رستگاکه ساردو سره  
به بی گره!  
زه مینه که سه راوینه  
نووزهی ساواو ئاهی ژنه!

(زونگی هه تاو. ل ۲۵)

شاعیر هیچ حسیبیکی بۆ ئافرهت نه کردووه کە نیوهی کۆمەلن و دایک و خوشک و  
هاوسه رو.. و ن. تەنانەت بە منداڵى ساواشى چواندwoo. ئەدى خانزادى سۆران و قىدم  
خىرو حەپسە خان و لە يلاقاسم و بتاد ھەر ئافرهت نە بۇون، چىيان لەپياو كە متى  
بۇو؟! پیویست وابوو، شاعیر، (بىكەس) ئاسا، دەنگ ھەلبى و ھاوار بکات:

نېرە مى ھەردوو بە جووته بۆ وەتەن ھەولى نە دەن  
دۇورە دەرچۈونى لە دىلى، مەل بە بالى ئافرى<sup>(۱)</sup>.

\* شاعیر دەلى:

ھەنگە زەردە پیوەنادا  
پیوەش بىدا  
نە خۆى دەمرى  
نە كەس دەكۈزى...

(زونگی هه تاو. ل ۳۲)

---

۱- دیوانى بىكەس، مەممەدى مەلا كەرىم، چاپى دوودم، بەغدا، ۱۹۸۰، ل ۸۲.

ئەم بۆچوونەی شاعیر پیچەوانەی ئەو راستىيە يە كە ھەنگ پىوه دەدات و لەگەل  
پىوه دانە كەشى يە كىسىر دەمرىت. سەرەتاي ئەۋەش، مىدەنە كەشى نىشانەي  
قوربانىدانە.

\* شاعير دەلى:

**تەكان دەدا تەكان بەتىن**

دەردەدا ئەشكى رەش و شىن.

(زەنگى ھەتاو. ل ۳۶)

راستىر وابۇو بلى: (ئارەقەي رەش و شىن)، چونكە (ئەشك) بەماناي فرمىسىك  
دىت، بۇ فرمىسىكىش (تال و سوئر) بەكاردىت. واسىنى رەش و شىن بۇ فرمىسىك  
نايىت.

ئەو بۇ گۈنگۈتىن و بەرچاوترىن ئەو تىبىنى و سەرخانە كە خىستمە رۇو،  
ھىوادارىم لەم بەسىر كەرنەھەيدا، توانييەت تىشىكىك بخەمە سەر زيان و بەرھەمە  
شىعرييە كانى (خاموش)اي شاعир ئەپەپ و تۆزى لە بىر چوونەۋەش، لەسىر  
(زەنگى ھەتاو)، دابىتە كىيىم.

\* سەرنج:

ئەو بابەته لەبەھارى ۱۹۸۹دا نۇوسرابەر لەھېچ شوينىيىكدا بلاونە كراوەتەدە.  
بەبى دەسکارى ھەلسەنگاندە كەو بەزياد كەرنى بەرأيە كى كورتى دەستپىكى  
بابەته كە، بلاوى دەكەينەوە.

# نه‌هاوند.. یان مه‌مله‌که‌تیکی خاپوور کراو

(نه‌هاوند)، ژان و ئازاره‌کانى مىللەتىكى زذر لىكراوو ئاوارەو سەرگەردانە.. ناسنامەي گوندىكى خاپوورکراوى كوردستانە.. يەكىكە لەچىزكە سەركەوتتووه‌کانى، (ئاسۇ حەسەن). ئەم چىزكە لەپېشىرىكىي ۋىستىفالى (ئەكاديمىيە مۇنتى ئەمياتا - ئيتاليا) كە لەنيوان ۱۳-۸/۹/۲۰۰۰ دا بەسترا، لەگەل چىزكى (دەرياچەي سین) ئازاد بەرزىخى پېكەوە پلەي يەكەميان بەدەست ھىننا.. كە لەرۆژنامەو كەنالە راگەياندنەكانى كوردستانەوە، دەنگدانەوەيەكى باشى ھەبوو.. (ئاسۇ حەسەن)، لەچىزكنووسىيندا، دەسەلاتىكى باشى بەسەر رېزمان و زماندا دەشكىت و هىچ جۆره پچران و بەدحالى بۇنىيەك لەنۇوسىنە كانىدا بەدى ناكىيت. فەرەنگى ئاسۇ دولەمەندو ئامادە نىيە پې باتە ووشەي بىرژوک و داتاشراو.. چىزكنووس، خۇزى پەروەردەي گونددو زمانە كەشى وشەي غەوارەو نامۇي

تینه که و توهه ... (نه هاوهند)، سومبولی یه کیک لهو (۴۵۰۰) گوندۀ خاپورکراوهی باشوروی کوردستانه .. گوندیک بwoo، پیش پرسه‌ی (ئەنفال) ای بەدنار، نموونه‌ی بەرقه راربوونی یاساو دیمۆکراتی بwoo. مرۆڤه کانی ئەم دەقەرە، وەک شانه ھەنگ، خەریکی ئیش و کاری خۆیان بسوون... هەرچى پیویستى كۆمەلگای شارستانى ھەبwoo، وەک قوتا بخانه‌ی سەرتابی و ناوهندی و خەستەخانه و دائیرە کشتوكال و ئەنجومەنی گوندو مزگەوت و سى چوار کارگەی بچکۈلەشى تىدا بwoo.. بەکورتى، (نه شاره دىيىه بwoo مەملەكەتىنى بچکۈلەنەي بەھەشتى و لەھەمۇ لادە خەلک دەھاتن بۇ سەيرکەدن و شارەزا بسوون بەسىستەمى ژيان).

ئەم دەقەرە و نەبىت مەترى بسوو يېت بۇ سەر لەقبۇنى ئاسايش و دەسەلاتدارىتى بەغدا... وەک سەدان گوندى دىكە لەوانە يە تەيرىشيان لەئاوا نە كەدبىت، (ئەوهى لەوي نەبwoo چەڭ و تەقدىمەنى بwoo، جىڭە لەتاپر بۇ پاراستنى مەرو مالات).

(ئاسو) اى چىزىكىسى، وەسفىكى ئەوهندە دەولەمەندو جوانى (نه هاوهند) اى كەردووه، دەكىرى بۇ پىناسە كەرنى گوندەكانى كوردستان، وەک پىرۆگرام، لە قوتا بخانه سەرتايىھە كاندا بخويىندرى و نەوهى نويى پى ھوشيار بكرىتەوە... چونكە دلىيام نەوهى شارنىشىن، تارادەيەك گوندنشىنەكانى دواي ئەنفالىش ئەو شارەزا يەيان نىيە لەبارە پىتكەتەي گوندەكانى كوردستان. دەتوانىن بلىيەن، لەرىگاي (نه هاوهند) اوه:

- ١- شارەزاي رايەلى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيە كانى گوندنشىنە كان دەيىن.
- ٢- زانىارييە كى تەواومان لەلا گەلائە دەبىت، لەبارە شىۋوھ نەخشەو چۆنیەتى هەلگەوتىن و دروستبۇونى شىۋوھى گەشتى خانووه كانى گوند.

۳-شاره‌زای کارو کاسبی و جۆره‌کانی راکردن و کاتی لیقه‌ومان و رپ و رپمه  
تاییه‌تیه کان، دهین.

۴-فهره‌نگی زمانی گوندمان پیده‌ناسینی.

(حاجی بایپر)، پاله‌وانی سه‌ره کی چیزکه که‌یه.. برا گهوره‌ی گوندمو نمونه‌ی  
مرؤثیکی ساکارو به کرده‌وه دیمکرات و ئاشتیخوازه.. ئهو، هەستى دەکرد، جۆره  
بدرخودانیک دژی زولم و زوری رژیم له تارادایه، بدلام حەزى نەدەکرد، هیچ کەسیک  
له گوندەکەی تیکەل بەریزەکانی ئەم بەرخودانه بیت. پەیرەوی ئهو پەندە کلاسیکیه  
دواکەوتووه‌ی دەکرد کە دەلی: (دەست بە کلاؤ خۆتەوە بگەرە با نەییا). حاجی  
(باوه‌پی وابوو ئەودی خراپیه نەکا، خراپیه نایەته پی، ئەودی دەست لە کونه دیواران  
رانه کا مار نایگەزی). هەرچەندە بی ویستى ئهو، (ئازاد) ای نەوهزادەی تیکەل  
بەریزەکانی بەرخودان ببۇو. حاجی بایپر، وەک ھەر کوردیکی موسلمان و ساده‌و  
ساکار، کاتیک شەوانە پېشەرگە میوانی گوند بۇوناپی، دەپەندە دیوه‌خانى  
مزگەوت و نانى دەدانى و قەوانەکەی خۆی دووبارە دەکرده‌وه، (تیشكەرو مالدارى  
کارى مالى باوکى خۆيان بن باشتە، ئەگەر خوا بە گەورەبى خۆی ئەو زولمەيان  
لەسەر لاندا بەوان و بە توھەنگانەی دەستیان چ ناکرى). وەلی، تا نیسانى ۱۹۸۷  
ئەم گوندە ئارامو ئاسوودە بی وە بۇو.. تا لەناکاوا، نەھاوندی شارەدی بە سەربازو  
تانک و زری پوش و چاوساغەکانی، تابلوچەدار.. لەگەل مەلا بانگدان، سەعدو  
خالیدو مەسعەب و عودەی و مىستەفاو دەیانى تر، لە مرۆڤ كۈزەکانی سەددى بىستىم،  
کەوتىنە گیانى ئەم خەلکە رەش و رپوت و بىدىغاھ.. جىاوازىييان نەدەکرد لەنیوان  
ژن و پیاو، گەورەو گچکە، سەقەت و ساغ.. ئەوندەپ بىتىان كرا، كوشتىيان، بېيان،  
كچى عازەييان هەتك كرد. تالانىيان كرد. گوندىيان سووتاندو شۆفەلىان لىيدا.

مزگهوت رو خاو قورئان خویناوى بۇو.. بەلىٰ لىرەدا، قىسەكەى حاجى باپىر كورتى هېنار ئەنجامى نەپىكى، كاتى ئامۇزگارى نەوهەكانى دەكردو دەيگۈت: (ئەوهى دەست لەكونە دىواران رانە كا مار نايگەزى). مەملەكت، خەلتانى خوين كرا، بۇوە ساكە گۆر.. ئەوهى لەكوشتن رىزگارى بىبو و ئاهىنىكى لەبەر مابۇو، وەك مىيگەل كۆكراخەوە (عەقىد خالىد) فەرمانىدا، (ئۆتۆمبىلە كان يىنن و كۆمەل كۆمەل خەلکە كە بار بىكەن، هەروەها فەرمانىدا پىباو بەتەنباۋ ژن و مەندالىش بەتەنباۋ سوار بىكەن). بەلىٰ لىرەوە يەكەم زەنگى ئەنفال لىدرار ژمارەي (نەھاوند) يەكان زىيادى كرد. (عەقىد خالىد) كان، رېزانە هەمۇو دەڭرىيەك.. ژمارەي نەوهەكانى حاجى باپىر رىكۆردى شەكەندو لەسىدە دەشتا دوو ھەزار تىپپەرەن.. ئېستاڭەشى لەگەل دايىت (ئازاد) دى نەوه زادەي حاجى، هەر لەچاودەرۋانى گەرانسەوهى باواك و دايىك و خوشاك و براو كەسەكانى دايىه.. ئايەتى (ئەنفال)، بۇ نەھاوندەكانى كوردىستان بۇو بەنەھەنگى چىرۇكە ئەفسانەبىيەكان و تا ھەتايمىش لەفەرھەنگى كوردىدا بەماناى وېرانكىرىنى گۈندو بەتالان بىردىنى مەرۇ مالاالت و سووتاندىنى قورئان و راپىچىكىرىدىان بەرەو گۆرسەنلىنى بەكۆمەل و بى ناونىيىشان دەگەيەنیت.. ئەنفال پەيپەنگى كوردى نىيە، كەچى چووه ناو فەرھەنگى كوردىيىھە..

ديارە هەمۇو تىكشەكانىيەك، هەلسانەوهەيەكى لەدوا دايىه.. هەر بۆيەش، پاش ئەم دەرييا خوينە... پاش ئەم زولمە گەورەيە.. ناخە زىندووه كان، نەھاوندەكانى دەرپەرەنلى دووبارەو سەر لەنۇي، ساكە گۆرۈ كىدەوە خانۇو و قوتاڭانەو مزگەوت و رەزو باخ و ئاودانى.. نەوهەكانى حاجى باپىرۇ ناخى زىندووئى حاجى، بۇونە ژىلەمۇي تۆلەدە كەوتىنە گىيانى كوندەپەپۇي شەر.. ئىتەلمەدەوا (حاجى باپىر) كان چىتەر (دەست بەكلاوى خۆيانەو ناگىن تا با نەييات). چىتەر پىييان وانىيە (ئەوهى دەست لەكونە

دیواران رانه کا مار نایگەزى). سەدو ھەشتاد دوو ھەزار رۆح، بۇو بە دەرسىيەك و  
( حاجى باپىر)ەكانى لە خەوى ساولىكەبى، بىئدار كرددوه...).

جەستەھى حاجى، بىبوو بەناخ ۋىكى زىندۇوی لەدار بەستراو، كاتىيەك كە بەھۆش  
خۆي ھاتەوە، دىتى، (ئازادى نەوەو كاردۇو فەردەيدۈون و مامۆستا سەلاح) ئەو  
سېيىھى دوايى ھاوارى و دۆستى نزىكى ئاسۇي چىرۇكنووس بۇون لەخەباتى شاخ و ژىر  
زەمینىدا گىانىيان لەدەست دا - لەدارى دەكەنەوەو مەشخەلى تۆلەيان لەدەست دايىھ..  
(ئاسۇ حەسەن)، وەك پىشىمەرگەيەكى ساتە دەزارەكان، دەيان ھاوارىي گىانى  
بەگىانى شەھىد بۇوە.. ئەو، وەك وەفادارىيەك بۇ گىانى زىندۇوی ئەوان، ئەو  
شەھىدانەي بەسىر كەردىتەوەو كەدونى بەرەمىزى تۆلەو بەرخودان. چىرۇكنووس  
دەزانىيت ئەگەر خوينى ئەوان نەبۇوايە، ھەر گىزاو ھەرگىز كوندەپەپۇي شەر، شار  
بەدەر نەدەكرا.

حاجى باپىر، ئىستاكەشى لەگەلدا بىت ھەر ورپىننە دەكات و دەلىت: (توخوا  
زۇر ماون.. چۆن دەرباز بۇون؟! چەندىيان مىردن، دەبىي ئەوانەي بىرىدىانن چىيان  
لىيىكەن؟!).

شايانى وەپەر ھىئانەوەيە، ئەم چىرۇكەي ئاسۇو (دەرياچەي سىن) ئازاد بەرزنجى  
خەلاتى يەكەميان بەدەست ھىئنا لە فيستيقەلى سالانەي ئەكاديمىيەتى ھونەرى  
ئەمياتاي ئىتالى كە لە ٢٠٠٠/٨/١٣-٨ لەشارى (سانتابىفيۋرائى)، بەرپىوه چىوو..  
لىيىنەي ھەلسەنگاندىش بىرىتى بۇون لە. مىكىلا ئەرمىتا، بەرپىوه بەرى ئەكاديمىيەتى  
مۇنتى ئەمياتا - سەرۆكى لىيىنە. ئەماندۇڭنىش / مامۆستاي ئەدەبى بەراوردىكارى  
لەزانكۆي رۆما. لاورا شرادەر / نۇرسەرە رو رۆزئامەنۇسسى پىسىقىر لە كاروبارى

رۆژهەلاتى ناوه‌راست - پەخسان عەلى / نويىنەرى كۆمەلّەي رۆشنبىريي كوردى - ئيتالى. لولەپىنتۇ / نويىنەرى لىيىنەرى هاوکارى لەگەل كورد لەئيتالىا.

لەرۆزى ۱۲/۵/۲۰۰۰ دا، لەشارى هەولىر، نويىنەرانى ئەم ئەكاديمىيا يە، كە لەخاتوو گرازىيەكلاو خاتوو رېتاو بەرپىز گاستۇنى پىكھاتبۇون، لەرپى و رەسىيىكى تايىبەتدا، خەلاتى رېز لىيانەكەيان پىشكەش بە (ئاسۇ حەسەن) كرد.

لەكاتى خەلات كردنەكەدا، خاتوو گرازىيەلا بەناوى ئەكاديمىيا ئەمیاتاوه، پىرۆزبايى لەچىرۇكىنووس كردو خالەكانى چۈنۈھەتى ھەلبىزاردەنی (نەھاوند) اى لەنیوان دە (۱۰) كورته چىرۇكى كوردىدا بەپلەي يەكەم دەستنيشان كرد، كەرنگدانەوهى ئىش و ئازارى گەلى كوردهو، لەبارەي كارەساتىيەكى مروۋاچاھەتى گەورە دەدوى كە ئەنفال).

چىرۇكىنووس، يەكەمین كارى نووسىنى بۇ سالى ۱۹۷۸ دەگەرپىتەوە ھەندىيەك لەچىرۇكە كانى وەرگىرەداونەتە سەر زمانەكانى عەرەبى و فارسى و ئىنگلىزى و ئەلمانى. (تابلو ترازيدييەكان) يەكەم كۆمەلە چىرۇكى بلازوكراوهەتى ..

مروۋە كاتىيەك ئەم ھەوالانە دەخويىنەتەوە دەلى: (ئەدەبى كوردى بەھەمۇو چىمكەكانىيەوە، چى كەمتر نىيە لەئەدەبى گەلان).

## (ئەدەبى تاراواڭە) و خەونى ئاوارەكان

دياره هەر كۆمەلگایەك لەگەن كۆمەلگایەكى تىرى لەررووى داب و نەربىت و بىركرىدىنەوە رامان و ھەلۋىست وەرگىتن، بەپىشى كات و شويىن جياوازىييان لەگەن يەكدىدا ھەيءە.. ھەر ئەم جياوازىيەش، پىناسەنى ناسنامە دروست دەكات و كۆمەلگا كان لەيءە كەرى ھاۋىر دەكتا.

كۆمەلگايى كوردى لەمىزىچ بەشىيەتى گروپى بچۈك و خىزان و تاك ئاوارەو پەراڭەندى مەملەكتان بۇوىنە، بەلام لەگەن ئەۋەشدا، ناسنامەنى خۆيىان وون نەكىرىدۇو، نەيانتسوانىيىو، لەنيو كۆمەلگا خانە خويىكاندا بتوينەوە. لەنيو سەددەي راپىردوودا، بەھۆى بارودۇخى تايىەتى كوردستان، بەشىكى زۇرى شاعىرۇ نۇوسسەرۇ رۇزىنامەنۇس و بىرمەندانى كورد، ناچار بۇوىنە سەرى خۆيىان ھەلگەن و، بەبىنەتلىقىدا بېگىسىنەوە، كە هيچ سەرە داوىكى پەيوەندى كولتسۇرۇ و

ئايىنى و كۆمەلایيەتى، بەيەكتريان نابەستىتەوھ.. ئەم توپىزه كارىگەرە كۆمەلگا،  
ھەر چەندە لەپۇرى جوگرافياوھ لە كوردىستان دوور كەوتۇونەتەوھ، بەلام بەئەستەميش  
نەيانتوانىيۇوھ، پەيوەندى گىانى لەگەل زىدو كولتسورى خۆيان بىچىرىتىن. بەبى زىدە  
رۆپى كىرىن، دەتوانىن بلىيەن، بەشىكى ھەرە زۆرى كوردانى پەراگەندە، بەتاپىيەتىش  
نووسەران، ھەستى كوردايەتىيان زىتە لە كوردانى ناوهوھ.. لەپەرچى؟!

كوردانى ناوهوھ، پاش راپېرىن، بەھۆى شەپى ناوخۇرو مىلملايىتى خزبايەتى و چەند  
دياردەيەكى دزىيۇي تەشەنە كردوو، لەوانەيە بلىيەن، ئىيمە كوردايەتىمان بۇ بەو  
بەرەنجامە نەكىردوو، كەئىستاكە دەيىينىن.. ھەر ئەۋەش وايلىكىردوون و وايان  
لىيەكتەن، دلىان گەرد بىگىت و سارد بىنەوە. بەپىچەوانەوھ، كوردەكانى دەرەوھ،  
بەھۆى سەر ھەلگرتەن، راستە ئازادى بىركەنەوھو راھەربېرىن و مسۇگەرى ژيانىيان بۇ  
داپىن كاراھ، بەلام خۆشەويىستەتىن شتىيان لەدەست داوه، كەنيشتىمان و يادەورى و  
كەس و كارو كولتسورى خۆيانە.. جىھە لەۋەش، رۆزانە، لەكۆمەلگا فەرە نەتەوھو  
كولتسورو رەگەزە كان، رۇوبەرۇي پرسىيارى، (سەر بە چ نەتەوھو خەلکى چ  
ولاتىنەن؟!) دەبنەوھ.. كاتىيك كەدەيىن، نەتەوھ كان لەئىر سايەي ئالائى خۆيان  
سەرگەرمى زىندۇو كەنەوھى بۇنە نەتەوھىسى و كولتسورىيە كانن... كاتىيك كەدەيىن  
لەكتى سەركەوتىنى تىپە وەرزىشىيە كانيان، خۆنيشان دەدەن و شانا زى بەولاتە كانيان  
دەكەن.. كاتىيك كە لەگەل خەلکىيەكى بى ئاگا تۈوشى دەمەتەقى و گفتۇڭو كردن  
دەبن و، خاوهن قەوارەو ئالاۋ سەرەبەخۆيىن و لەنەخىشەو ئەتلەسى قۇناغە كانى  
خويىندىدا سنورى خۆيان ھەيە.. كاتىيك كەرۇوبەرۇي پرسىيارى مندالە كانيان  
دەبنەوھ، (ئىيمە خەلکى كوردىستانىن، ئەدى بۇ لەسەر نەخشە وەك ولاتانى تر شوين و  
سنورىمان دىيار نىيە؟!). ئەمانەو دەيان ھۆكارو بىنەو بەرەدە تىر كە رۆزانە

پووبه‌پووی خەلکى ئاواره (بەگشتى) دەبنەوە، وايان لىيەكت، ناكۆكىيە بچۈرك و  
لاوه‌كىيە كانى ناوه بەلاوه نىئن و بير لەمەسەلە گەورە كەنەوە كەسنوورە....  
خەلکى وا هەبووه، لەناوه كۆمۈنىيست و دەرويىشى ماركس و لىينىن بسووه،  
بەربەرە كانى هەموو بۆچۈونىيىكى كوردايەتى كرددووه، كەچى لەدەرهە لە  
(پاسۆك) كان پاسۆكت ببووه.. ئەوانە هەمووييان جىئى رامان و لىيورە بۇونەوەن.. ئەم  
ھۆكارانە وايىرىدووه تاڭى كورد سوور بىت لەسەر پاراستنى كولتوورو زمان و پىو  
رەسمە كانى خوتىسى و بەرز راگرتنى.. مالى كورد نىيە، خالى بىت لەنەخشەى  
كورستان، وىنەي كولتوورى، كلاڻو جەمدانى، جل و بەرگ و خواردنى كوردى،  
تۇورۇ ملاڭدانى فۆلكلۇرى، پارچە لبادو مافوورى دەستكىرد، كلاشى ھەورامان،...  
ئەمانە هەمووييان ھۆكارىيىكىن بۇ لەبىر نەچۈنەوە گىريدىانى يادەورىيە كان، بەزيانى  
ئاوارەيىان..

شاعىرو چىرّكىنوسى كوردىيىش يەكىكە لەتاڭە كانى ئەو خىزانانە، نەيانتوانىيۇو  
ئە ئاقارە بېزىئىن و، تىكەل بە كولتوورە جىاوازە كان بىن تا لەبەرھەمە كانيان رەنگ  
بداتەوە.. ئەوهى دەينووسن، هەمان كۆزىان و بۆچۈونى ھاپپىكانيانە لەناوه  
لەولاتىيەك دا دەزىن پىرە لەجۇرەها دەردى كۆمەلائىتى و بىركرىنەوە كارو پەيدىنى  
جىاواز، كەچى خەونە كانى ئەوان، هەر راکىردىن و زىندانى و خۇشاردەنەوە شەرۇ  
كاولكارييە.. شوپىن و كاتى خەونە كانىيان، هەر كورستانە.. بىرلا بىكەن، من شەخسى  
خۆم يازىدە مانگ لەتوركياو شەش مانگ لەيۇنانستان و ئەوه حەوت سالىشە  
لەئەلمانىدا دەزىم، كەچى شەۋىيەك لەشەوان، خەدونىيىكم بەو شوپىنە نەبىنېيۇو.. درۇ  
نەبىت جارو بار لەخەونە كامدا (پىدزا) يەكم لەفرىنى سووتاوه، چونكە ماوهى پېنج  
سال زىتە، لە (پىدزەريا) يەك كار دەكەم.. دەنا شوپىنى سەرچەم خەونە كامن ھەولىيرو

کوردستانه.. خەلکى ئاوارەو تەريوی ھەندەرانيش، ئەگەر ھەمووشيان نەبىت، ئەوە  
بەشىكى زۆريان بابايەكى وەك منن.. بۆيە سەير نىيە، سەرەرای ھەبوونى ئەدو  
لەشكەر زۆرهى نۇسەران لەدەرەوە، ئەدەبى تاراوجە سەرى ھەلنىداوە، جگە لەچەند  
شىعرو چىرۆكىكى دەگەن نەبىت، كەئەوانىش يېبەرى نىن لەچەند يادوھەرىيەكى  
ولات بەتال و شىرىننېيەوە...

سەير نىيە، ئىستاكەش لەو ولاڭتە ئەورۇپى و ئەسکەندنافيانەي زۆربەي كورد  
لىرى نىشتەجىن، دەزگاۋ مەلبەندە رۆشنېرىيەكان، ھەمان كۆمەلە شىعرو چىرۆكى  
مندالانى چاپكراو لە كوردستان، دووبارە چاپ دەكەنەوەو بەسەر مندالانىان دابەش  
دەكەن، بەبى رەچاوكىدى شويىن و كات و تەمنەن و جۆرى بىركەنەوەي ئەدو مندالانە.  
چونكە بلىيەن و نەلىيەن، بىركەنەوەي مندالان (بەتايمەتىش ئەوانەي كە لەدەرەوە  
لەدایك بۇوىنەو لەوى پىگەيىشتوون)، جىارازىيەكى زۆريان ھەيدە لەگەل بىركەنەوەي  
دایك و باوك و مالباتە كانىيان.

## رۆمانوکەی (ونگە) یان بەشیک لەبیره وەرییە کانی (عەبدوللە سەراج)

گەران بەدواى خۇناسىن و رىئىنەى پرسىيارى جۆراو جۆرو وەلامى پىر لەگومان،  
بەشیک لەپانتايى ژيانى تەرىبىه کانى دەرەھى بازنهى زىدى داگىركردۇوە.. بەرەۋامن  
لەپرسىارىكىردن و بىٽ ھوودەن لەوەلامەكان.. جىاوازى كولتۇورو ھەلۋىيىستە دېھكان،  
يەكىن لەو شادەمارە سەرەكىيائى كەھۆكارىيەن بۆ ھەست كردن بەنامۇ بۇون و  
تەننەيى و گەران بەدواى ناسنامەدا.. بەم بارە دەرەۋىنىيە رەخساوە، ئەگەر تەھواویش  
رەنگى نەدابىتىھە لەبەرھەمە كانى نۇوسەرانى كورد لەدەرەھە، ئەوا نەخىشى ئەم  
حالەتە پىر لەنۈگەرانىيە، بەسەر بەشیک لەبەرھەم و نۇوسىينە كانىانەوە وەك رۆزى  
رۇواناك درەشايدە ..

ھەر ئەم دىاردەيە، بەشىكى فراوانى رۆمانوکەی (ونگە)، يان باشتى بلىيىن،  
(بەشیک لەبیره وەرییە کانى عەبدوللە سەراج) اى چىرۇكىنووس و رۆماننۇوسى داگىر

رۆمانۆکه

# ونگه

عەبدوللَا سەراج



کردووه .. ئەگەرچى (سەراج)،  
ناوى لەم بەرھەمەی ناوه  
(رۆمانۆکه)، بەلام لەراستىدا  
دەوركەرنەوە شەت و كەوكەدنى  
بەشىك لەبىرەورىيە كانى خۆيتى،  
بەتاپىيەتىش زيانى (تاراوگە)اي..  
ھەر خۆيشى پالەوانى سەرەكى  
ئەم بەرھەمەيە ... نۇوسەر،  
لەشەۋىك لەشەوە ساردو شەختە  
بەندەكانى ولاتى (فنلاند)،  
لەسۈچى گۆشەيەكى  
فەراموشىڭراوى قاوهخانەيەكدا،  
زەمینە خۇش دەكات بۇ  
نۇوسىنەوەي بىرەورىيە كانى ...

لەكايىكدا كەخەللىكى ناو قاوهخانەكە، بەدەم خواردنەوە دانس و هەلپەپىن، خەمى  
رەبردۇو و ماندۇوبۇونى كارى رېزازانەيان بەبا دەدا، ئەم سەرگەرمى تەماشاكردنى  
فيلمە كانى ئەنفال و هەلەجەو كۈرە نىشۇوست و پارچە پارچەبىي و تەعرىب و  
كاولىرىن و براڭوژى و يەكتىر قبۇل نەكىرىن و تۈوندۇ تىيىزى و لەيەكتىرازانى مالى كورد

بۇو ..

(سەراج)، لەرييگاي وينەي (دايىك و كورىنگى سەر بەرگى گۇشارى سەر مىزەكەي  
بەردهمى)، زەمینە خۇش دەكات بۇ خۆ دواندىن و دەمە زەد كەدنى بىرەورىيە كانى ..

کوره‌که ناو ده‌نیت (حده‌مرین)، وهک هیمامیهک بۆ زنجیره چیای (حده‌مرین) کەسنوری نیوان کوردستان و بەشە عەرەب نشینە کەی عێراق دەست نیشان دەکات. پووی دەمی دەکاتە حەمرین و دەلیت: (تەمەنی مرۆڤ بۆ ئەوه چاکە لەریگای پرسیارەو، خودی خۆی بەزیتەو، کە خۆی ناسی بەختەوەر دەبی و ئاسوودە..) لەریگای ئەم پرسیارەو، نووسەر خۆی دەدوینی و سەرە داوی گلولە ئالۆزکاوه کەی ژیانی دەکاتەوە پرسیار لەدوای پرسیار دەکات و ناگاتە ئەو وەلامەی کە خۆی بەدوایدا ویلە.. هەر وهک چون مرۆڤ، تا ئیستاکە نەگەیشتۆتە ئەو هەقیقتەو خۆی نەناسیووه، (سەراج) یش بەھەمان شیوە، دەچیتە ناو ناخی پرسیارەکان و لەھەقیقت دەگەریت، بەلام بەکوتاھاتنى (ونگە) ش، ئەو هەر نایدزیتەوە.

پیره ژنیکى دل تەرو ھەست ناساک، سەرنجى نووسەر رادەکیشیت و زنجیرە بیزەورییە کانى دەپچریتى.. لەگەل (لايلا هەینقۇنۇن) يەكتىر ناسدەکەن و سەربوردەي ژیان و پووداوه کان، بۆ يەكتىر باسدەکەن. سەراج لەریگای ئەو پارچە نەخشەی گېفانى، کە لە تەتلەسىكى فینلاندى (٥٠) ساڵ لە مەوبەر چاپکراوی، كردبۇوه.. کوردستان، بە (لايلا) دەناسینى و دەیکاتە خالى سفرى چۈونە ناو کارەسات و پووداوه دلتەزیتە کانى خەلکى کوردستان.. سەراج خۆی کەسى قىسە كەرەو بەناوى (کەیوان) دىتە گۆ.. لەوانە يە بلىت، (من كەیوان نىم). بەلام بە بەراوورد كردن و سەرنجىدانى تەواوى كەس و لايدەن و پووداوه کانى ناو (ونگە) دەگەينە ئەو راستىيە کە (کەیوان) سەدا سەد (عەبدوللە سەراج) ھو دەيھەۋىت لەم كەين و بەينەدا، بەشىك لە بىزەورىيە کانى سەرتاتاي سەرھەلدىنى شۇرۇشى ئەيلول تۆمار بکات، کە وەك (کادىريتىكى كۆزمەلائىتى و سیاسى) پارتى دیموکراتى کوردستان، لەناوچە کانى كەركوك و شىيخ بىزىنى درىزە بەخەبات داوه.. دواتر، دەگەریتەوە سەردەمى مندالى

له کەرکوک و، پەیژە بەپەیژە سەردەکەویت، تا دەگاتە ئەو ھەموو کارەساتەی کە لەم (٢٠) سالى دوايدا بەسەر کوردستان و کورددا ھاتۇن.

ئەوهى زىتەر سەرنجى منى راکىشا، جورئەتى بى وينەي (سەراج) بۇو لەو تەمەنەو نەپەينگانەوە گۈئى نەدان بەداب و نەريتى باوي كۆمەلگاى كوردەوارى.. ئەگەرچى (سىكىس) غەرىزەيە كى ئىنسانىيە يەكىكە لەپىيوىستىيە سەرەكىيە كانى بەردەوامبۇونى زيان و مەرقايەتى، بەلام لە كۆمەلگاىيە كى داخراوى وەك كۆمەلگاى كوردەواريدا، نەك ئامادەنин گەتوگۆى لەسەر بىكەن و بەشىوهى زانستى لىنى بدوين، بەلكو بەناو ھىنانىشى (بىلا مانا) دەكەنە پەرژىن.. ھەر ئەو ترسنۇكى و خۇ لەقىرە نەدانەشە، بۇتە هوچى دروستبۇونى دەيان گرى كويىدى دەروننى و كۆمەلەتى لاي تاكە كانى ئەو كۆمەلگا داخراوه.. سەراج، ئەوهندە راستگۈيانە باسى خەرشان و چىتى ئەو چىركەيە دەكات كە (لايلا)ي تەمدەن (٦٠) سالى و (كەيوان)اي (٦١) سالى لەسەر سىسىھەمېكدا پىيى گەيىشتۇن..

لە گۆشە كانى ئەم (ونگە)يەدا، جىڭگاى زۇر شتى جىاوازو سەرنج راکىشى كەردىتەوە، كە دەكىيەت ھەروەستەيان لەسەر بىكەين و لەھەندىيەكىاندا سوودى باشيان لييەربىگىن و بۇ كوردستانى خۇمان كۆپى بىكەين.. ئەو گۆشانەي كەسنوور بەسەر يېرىكەردىتەوە:

- \* رىزگەرتەن لەمافى مەۋە و گيandارو پاراستنى ژىنگە.
- \* رىزگەرتەن لەرای بەرامبەر دۇر كەوتىنەو لەتوندوتىزى.
- \* رىزگەرتەن لەمېشۇو و سەرەپەيە كان.
- \* وەسف كەردىنى ژيانى كەمپ و ئاوارەكانى ھەلخلىسکانى بەشىك لە ئاوارە كوردەكان بۇ ناو زەلکاوى بەنگىكىشان و خۇ وونكىردن.

\* لەيەكتازانى بەشىكى كەم لەو خىزانە كوردانەي كە لەدەرەوە دەزىن.

\* سېكىس وەك بەردەوامىيەك بۇ زيان و بەرۇتىن كردىنى.

سەرەراي باسکىردن و خستنە رووی زيان لىپە (فینلاند) و بەراوورد كردىنى لەگەل ئەدوى (كوردستان) دا، زۆر رۇودا او كەسايەتى كوردىشى بەسەر كەدەتىدە، كە بۇونەته خالىيەكى ديار لەسەر بىرەوەرىيەكانى زيانىدا، نۇونەتى:

\* ئەنفالە كانى ناوجەي گەرميان و زيانى سەختى گۈندىشىنەكان.

\* كارەساتى هەلەبجە، تراژىديياعومەرى خاوهەر، (كچىكى چوارده سالان لەكاتى بۆمبابارانەكەدا، لا ديوارييەكى مالىيان پۇخابۇوه سەر بالىكى، هاوارى دەكردە باوكى: وەرە، هەتا زووه، دەستم بېرە با لەگەلتان بىم.. ل. ۱۹).

\* (رەبىدر جەلال) اى ھونەرمەندى شىۋەكار كە لەدەرەوەش ھەموو زيانى كەدبووە تىكۈشان لەپىناوى ناساندىنى كوردو كوردستان..

\* حەسەن حەيران، لەشۇرۇشى ئەيلولدا وەك ھونەرمەندىكى پىشىمەرگە، بەحەيرانە حەماسەت ئامىزەكانى، لەكاتى شەپۇ پىكىداداندا، ورەي دەدا بەر پىشىمەرگەو خورتى دەكردە...

\* گرفتار كاكەبى كارىكاتىريست و سەباخ رەنجدەرو سامان دەزىيى.. تاد.

سەراج، لەگۈشەيەك لەگۈشەكانى (ونگە) دا، رەوايىيەك دەراتە ئەم مالىبات و لاؤه كوردانەي كە لەسالانى ۱۹۹۱-۲۰۰۰ دا، كوردستانىيان بەجيھىشتۇوه پىسى وايە، (بى) ھۆنەنەن لاؤه خويىن گەرمەكان ھەلدىن و مل بەنادىيارەوە دەنئىن! بى پەنهان نىيە، كە ناو سكى كۆسەج و نەھەنگ و جلهيان پى باشتە لەتاناوبەندى و تەلدىركەي خۆمالىي، بى سېر نىيە، كە رەقبۇونەوەي دامىنى چياكانيان لەكەن پەسەندىتە لەچاوهەرۋانى و خۆ كۆزى.. ل. ۱۶).

ههه سه راج خۆی، که بەهۆی نامۆبۇون و پچىان لەنیشتمان، تۈوشى گرفتى  
(دەرە نیشتمان) بۇوه، بەلام پىئى وايد، (ھەست بەمۇڭچىيەتى كىردىن لېرەو.. زىندانە  
رۇحىيە كەى ئەويىندەرى بەراوورد دەكەم. وشە كانم لېرە بەكامى دلىان بالىدەگەن و..  
لەۋى ئالىان ھەلەدە كروزى، يان كەوييان دەكەن و بالىان دەقىرتىنن.. ژۇورە كەم  
بەسانتىمەترو قولانچ و بىست و پى و هەنگاوا، تەسکە، بەلام دونىيائى بەرین و بەر  
بەتاكى خۆزگە كانمە.. ل. ٩٧. لەترسى كاتموسىوتى پىش پانە كانى، (كاولاش)ام بەجى  
ھىشت.. بۇومە مەھدىيى چاھەروان كراو.. ئەو زاتە لەترسى شەشىر خۆى كوتايە  
سارد اوپىكى تارىكەو، منىش چوومە سەھۆلستانىكى سېيىھە.. ل. ٩٨.

ئەو موبەریرانە، ھاندەرىكى سەرەكىن بۇ ھەلېۋەردىنى ئەو ژىنگە نامۆيە..  
(ونگە)، ونگەي ھەمۇو ئاوارەو خەلکە دەر پەرېنراوه كانى سەرجمە جىهانە..  
ئاۋىنەيەكى بالا نوماى كوردو ھەمۇو رەۋەندىكى كورد پەيپەست بە كوردىستان-  
ۋىنەي خۆى تىدا دەبىنەتەو.. رۆز ژمۇرى كەيوان، رۆز ژمۇرى من و توى ئاوارەيە..  
كۆزىنى ئەو ئەوانى ولاتە.. خۆزگە، ئەو ئاسمانى ئەويىش (كوردىستان)، وەك ئاسمانى  
ئىرە فراوان دەبۇو و، بەبى جىاوازى رەنگ و توخم، جىيگاى فەرىنى ھەمۇو بالىنە كانى  
لى دەبۇوە.. خۆزگە ئىمەش، ئەو جورئەتەي (كەيوان)مان دەبۇو، بى سل كەرسەو،  
دەمانسوانى رازەكانى بدركېنین و گەرييە كانى دەرۈنە كەلۆم دراوه كانى بىكەينەوو...

## (ریگای ئازادی) : يەكەم رۆزناھەي دواى راپەرین بۇو

ئاشكرا كردن و پىزايىنى سەرەتەلدىان و سەرەتاتى ھەر دياردهو بابهەتىك، گرنگىيەكى تايىھەتى خۇي ھەيءە، بۇ لېكۈلىنىھەوو بەدواداچۇونى.. كەس نىيەھەز نەكەت بزانىت يەكەم شەھىدى شۇرۇشى نوبىي گەلەكەمان، لەباشىورى كوردستان كى بۇوو كەھى شەھىد بۇوه؟ يان يەكەم تەقە كەھى و كى لەدۇزمىنى (رژىيمى بەعس)اي كردووه؟ يەكەم داستانى پېشىمەرگە لەكۈي و كەھى بۇوه؟!

ديارە لاي مىللەتانى پېشكەوتتوو، بەدەيان وتارو بابهەت لەسەر ئەو مەسىلەنە دەنۈوسن و گرنگىيەكى تايىھەتى پىنەدەن و دەشىتتە بابهەتى گەتسەنگۇرۇپ راڭزۇرىنىھەوو زىتەر رۆچۈن بەناخى بابهەتكەدا... وەلى خابن، لاي خۆمان ئەو مەسىلەنە بەھەندە هەلەگىراون.. رۆزناھەگەريي كوردىش يەكىكە لەو لايدىنە فەرامۇشكراوانەي كەبايەخى شىاوي خۇي پىتنەدراؤه... دەيان بلاۆكراؤه رۆزناھە لەئەشكەوت و كونە شاخان، بەئامىرى سادەو سەرەتاتىي و بەھەولۇ تاكە كەسيك يان چەند كەسانىك دەرچۈۋىنە، كەچى ئىمەمانان يېخەبەرین و بەھەولۇ ئەو رۆزناھەنۇسى

کۆششکارانه نازانین.. جاروبار لە دوو تویىي ياداشتنامەي سەركەدەيدك يان پىيىشمەرگەيدك، بەشىّوهىيە كى كەم بايىخ و لاوهكى، تەنها وەك سەرە قەلەم ئاپرىلىيدراوهتەوە باسکراوه.. ئەم وروژاندنه، با ھاندانىئىك بىت بۇ كەسانى ئاگادارو شارەزا، تالايىدك لەم لايىنە ھەستىيارە مىڭزۇوي بزوونتەوەي رېڭارىخوازى نەتەوە كەمان بىندەوە.

ھەر لەم بواروە دەمىھوپىت شتىكى تر ئىزافە بىكەم و بىخەم بەر باس و لىدىوان، كە ئەوهنەدە ھەلەدگەرىت خۆي پىيە خەرىيەك بىرىت و بەدواد اچوونى لەسەر بىرىت، ئەويىش دەرچوونى يە كەم رۆزنامەي كوردىيە لەدواي راپەرپىندا، نەك بەو تىكەيىشتىن (مفهوم)ەي رۆزنامەي پەزىانە....

(رىيگاي ئازادى)، ئۆرگانى ناوهندى حزبى سوسيالىيستى كوردستان بۇو.. شەرهەنى يە كەم رۆزنامەي دواي راپەرپىنى پىيە. وەك درېش پىددەرى شاخ، ئەجاڑىيان ژمارە (٧٠) ئى لەدواي راپەرپىن و لەشارى ھەولىر بەقەبارەي گەورەو تىراژى زۆر لەچاپخانە دەرچوو.. ئەم رۆزنامەيە، بەيە كەم رۆزنامەي كوردى دواي راپەرپىن لەقەلەم دەدرىيت، بەو حىسابەي:

۱-لەپۇرى چاپ و فۇنت و ھونەرى نەخىشەسازىيەوە، پىيىش ئەم رۆزنامەيە، شتى تر دەرنەچووە.

۲-بەقەبارەيە كى گەورەي (A٣)، رۆزنامەي ئاسابىي دەرچووە.

۳-بەتىراژى (٦) ھەزار دانەلى چاپكراوه.

۴-بەشىّوهىيە كى ئاشكراو بەرفراوان كەوتە بەرچاوى جەماۋەر لەسەر شۆستە كاندا دەفرۇشرا، كە تا ئەو كاتە، تەنها بلاۋكراوه كانى سەر بەرچىم وەك (الثورة، الجمهورية، القادسية، العراق، بابل، الفباء...) لە بازاردا، دەفرۇشان.

۵- لە چاپخانه يەكى گەورەي حکومى بە توانا لە كوردستاندا وەك چاپخانەي (وەزارەتى پەروردە - ھەولىر) چاپكراو لە قاوغى تايپى دەست و رۇنىيۇ فۇتۆكۈپى و كاغەزى فۇلسکاب (A4) دەرچوو.

۶- هەر ھەمان ژمارەي، سى جاران چاپكرايەدەن بە كاتىكى كەم لە بازاردا نەما، نەك لە بەر بەپىزى بابەته كانى، بەلكو لە بەر:

- ئەوهى يە كەم رۇزنامەي كوردى بەرھەلەستكار بۇو، بەئاشكرا لەناو ھەمۇو چىن و توپىشەكان بلاڭ كرايەدە.

- ناوهەرەزكى بابەته كانى لەسەر پرۆسەي دانووستاندن و راپەپىن بۇو، كە ئەدو كات خەلک تىنسوو زانىنى ئەو ھەوالانە بۇو.

۷- لە حوزەيرانى ۱۹۹۱دا، ھىچ رۇزنامە يەك كە خاوهنى ئەو سيفاتانە بىت نە كە وتبۇو بازار.

ئەو ژمارەيە رۇزنامەي (رېگاي ئازادى)، بەھەول و كۆششى برايانى رۇزنامەنوسس كاك (شىزاد شىخانى و عەبدوللا قەرداغى) دەرچوو. بۇ ئەھى سەرەدمى، دەنگ و سەدای تايىەتى خۆي ھەبۇو. يە كەم جار بۇو لە رۇزنامە گەربىي كوردى نووسراودا، بەشىۋەيە كى ئاشكراو بەرفراوان، سەركەرە كانى (بەرھى كورستانى) لەسەر دانووستاندن بۇ جەماوەر بدوين. هەر لەم ژمارەيەدا، (رەسول مامەنداي سكرتىرى حزبى سۆسيالىيستى كورستان، كە ئەندامىتى دووھەم شاندى بەرھى كورستانى بۇو، لە دىمانەيە كى بەرفرااندا، بى ئومىتى خۆي لە بەلىنە كانى رېزىم و درېزەپىدانى دانووستاندن، راگەيەند.. ئەو گوتى: (درېزبۇونسەدە و وتووپىز بەقازانجى ھىچ لايەك نازام). هەر ئەم بېرگەيە دىمانە كەش بىسووھ مانشىتى رۇزنامە كە ..

دەيىت ئەوهش بگۇتىرى، ھەر لەھەفتەي يەكەمى دواى رېڭكارىدىنى ھەولىرىدا كۆششىيەكى زۆركرا بۇ دەرچۈونى (ريگاي ئازادى) بەشىوهى فراوان و ئاشكرا.. ئەم ھەولەش بەدەستپېشخەرى مامۇستا (سەعد عەبدوللە) بەرپرسى يەكەمى لقى ھەولىرى حزبى سوسيالىست بۇو.. لە ۱۷ يان ۱۹۹۱/۳/۱۸، لەبارەگاي حزب لەھەولىر كۆبۈونەوهىكى پېكىرىدىن. ئىمە بىرىتى بۇوين لە، (ئاسو حەسەن، ئىسماعىل تەنبا، دارا عومىر، كاوه مەممەد ئەمین، بىزۇ عەلى ھەزار، شىئركۆ). لەكۆبۈونەوهەدا، جەختى لەسەر بەمەدەنى كەرنى شارو گۆرىنى بارودۇخە كە كردو گوتى: (..باھەول بەدەين، ئەم زەمینە عەسكەرتارىيە بگۆرىن و گەنگى بەرەگەياندن بەدەين و رىگاي ئازادى دەرىكەين... ئىمە لەم بگەرو بەرددو دىياردە عەسكەرتارىيە بىزازىن..). ئەو كاتە خەلک ھەر خەرىيکى تەقەكىن و شەرۇ چەك ھەلگەتن و فەركە فەركى سەيارەو تالانكەرنى دەزگا حەكمىيە كان بسوون. دەزگا خزمەتگوزارىيە كان لەكار كەوتىوون، ھەر شەقام و كۆلانىيكت دەدىت، بىبۇه زېلدان، كەس لەخەمى پاك و خاوىتى شاردا نەبۇو.. خەلکە كەش ناھەقى نەبۇو، چۈنكە زۆر تىنۇوى ئازادى و نەمانى رېژىم بۇو، كە ئەو كاتە ھېشتاكە مەترسىيەكى گەورە بۇو.. ھېشتاكە (كەركوك) يىش ئازاد نەكرا بۇو.. ئەوهى لەبىرم مابىت، مامۇستا سەعد گوتى: (..من سەروتارو ھەندىيەك بابەتى سىياسى دەنۈسىم..)

من، دوو بابەتم ئامادە كرد، يەكىان قۇناغەكانى راپەرىن و ئەھۋى تىريان دىيانەيد بۇو لەگەل خەلک.. لەدىانەكەدا، چەند پرسىيارىيەك ئاپاستە كەردىبۇون، لەھەر چىن و توپىشىك كەسىيەك ھەلپەرادبۇو. كەسە كان بىرىتى بۇون لە، (نووسەرىيەك ئەفسىنەرىيەك گەراوهى كورد، زىندانىيەك، دايىكە شەھىدىيەك، پېشىمەرگەيەكى شاخ، كاسبەكارىيەك، يەكىك لەو سەربازە عەرەبە دىلانەي كە لەھەولىر بەئازادى

دەسۋۇر اندهو) بابەتەكەي (كاوه مەھمەد ئەمین) بىرىتى بۇو لەپاڭ و خاۋىن راڭتنى شارو بەگەر خستنەودى دام و دەزگا خزمەتگۈزارىيەكان.. كاك ئاسسو ئەوانى تريش هەر كەسەو چەند بابەتىكىان ئاماھە كىرىپىشىلەتلىك كارى كردبو و لەم رپوھو شارەزايى ھەبۇو... ئىيمە لەچاۋەرۇانى دەرچۈونىدا بۇوين، كۆرۈھە بەسىردا ھات بابەتەكانى (رېڭا) ش وونبۇون و سەريان تىاچۇو.

دانووستاندىن دەستى پىكىردوو خەلک ورده ورده گەرانەو شارەكان و بنكە خزىيەكان بەفراوانى كرانەو.. رۆزىكى مانگى تىشىنى دووهم بۇو، ئىيمە لەچايانىدى (مەچكۆ) دانىشتىبۇين، (شىرزاڭ شىخانى) بەباوهشىك رۆزىنامە خۆى كرد بەچايانىو سەرو دانەي پىشكەش كردىن. بەجۇرە ژمارە (٧٠) ئى رۆزىنامەي (رېڭا) ئازادى) لەتىشىنى يەكەمى ١٩٩١ بە (٨) لايپەرەي رۆزىنامەي ئاسايى دەرچۈو بۇو يەكەم رۆزىنامەي كوردى دواي راپەرپىن.

دەبى ئەوهش بىگۇتىرى، يەكەم ژمارەي ئەم رۆزىنامەيە، دواي كۆنگەرە حزب لە ١٢/١٥/١٩٨١، لەرېكەوتى ١٩٨١/٥/٢٥، لەناوچەي مەنگۇرایەتىدا دەرچۈو. تا ژمارە (٧٦) هەر بەناوى (رېڭا) ئازادى) يەوه دەرچۈو. دواي يەكەرنى هەر سى حزبە كە، (حزبى سوسىيالىيستى كوردستان، پارتى گەلى ديموكراتى كوردستان، پارتى سەربەخويى كوردستان) رۆزىنامە كە وەستاو رۆزىنامەيە كى نوى بەناوى (يەكەرنى)، بۇوه زمانحالى ئەم حزبە نوئىيە. دواي كۆنگەرە يەكەرنى هەر سى حزبە كە، بالىكى حزبى سوسىيالىيست بەسەركەدايەتى سكرتىيە حزب لە كۆنگەرە دەرچۈو و دووبارە درېشە پىدانى حزبى سوسىيالىيستى راگەياند. دوو ژمارەي تريش، واتە ژمارە (٧٧، ٧٨) لەرېڭا ئازادى دەرچۈو. دواتر، پاش ئەوهى لەگەل (يەكەن

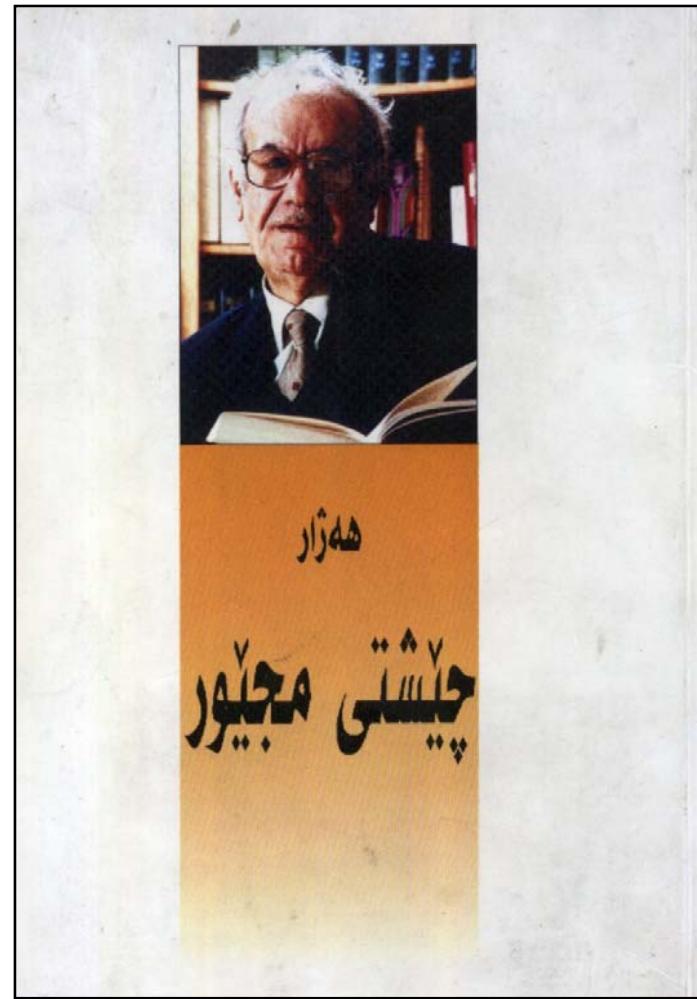
نیشتمانی کوردستان) یه کیان گرتەوە، رۆژنامە کە لە کار وەستا.. پاش یه کگرتنى (حزبی یه کگرتن و پارتی دیموکراتی کوردستان) يش، دووبارە کۆمەلیک خەلکى تر بەسەرکردایەتى (مەممەدی حاجى مۇمۇد) لەو یه کگرتنە دەرچوون و لە کۆنگرە یه کدا -کە ئەوان ناویان نابوو کۆنگرە دووهمى رېكخستنەوەی حزب - لەھۆللى مىدیا لەشارى ھەولىر لە ۱۹-۱۵/۱۱/۱۹۹۴دا، بىپارى گۆرپىنى ئۆرگانى حزب لە (رېگاي ئازادى) یە و بۇ (رېبازى ئازادى) درا. ئىستاكە (رېبازى ئازادى) بەردهوامبۇنى (رېگاي ئازادى) یە و يە كەم ژمارە لە ۱۹۹۴/۱۲/۴ لەھەولىر دەرچوو.

## په راویزیک بویه ک دوو لاپه رهی (چیشتی مجيور)

لە دنیای غەریبی و دوور لە زیدو مەفتەن، کتیب و بلاوکراوهی کوردى، بەزەمەت گەرمادا گەرم دەگاتە دەستمان. دوا کتیب کە خویندومەتسەو، کتیبى (چیشتى مجيور) مام (ھەزار) خوا لىخۆشبووه.

ئەم کتیبە (٥٨١) لايپەرەيدەو چاپى يە كەمى لە پاريس سالى ١٩٩٧ دەرچسوو. كاك (خانى شەرەف كەندى)، ئاماڭداو سەرپەرشتى چاپى كردووە.. كەبرىتىيە لە بەسەرهات و بېرەرەيە كانى مام ھەزار. نۇو سەر لە دوو توپى باس كەرنى بېرەرەيە كانىدا، پەل و پۇي بۇ زۆر لايەن ھاوېشىتۇوو، زۆر لايەن پۇوش بەسەرى ئاشكرا كردووە كەسايەتىيە كى زۆرى سیاسى و ناوندى ئەددەبىشى گرتۇتەوە. لەپاش خویندەنەدا، خوينەرى ورياب بەسەلىقە، دەتوانىت زۆر سەرە باس و بابەتى لى ھە لىنجىنى.. زۆر رۇودا او سەر بىرداش كە لە ناواخنى كتىبە كەدا جىي خۇيان كردۇتەوە ئەنەنە ھە لىدەگرى ھە لۇھىتەيان لە سەر بىرى... ئەنەنە لەم كات و شوينە مەبەستى منە، ھە لۇھىتە كەرنە لە سەر چەند كەسايەتىيە كى ناسراو، نەك بە مەبەستى پارىزەرى، بەلكو وەك په راویزیک بۇ ناساندى دىيە ھە قىقىيە كە ئەد

که سایه تیانه ..  
 پیم وايمه ،  
 له بيره و ديرييه کاني  
 مام هه زاردا ،  
 غه دريان ليکراوه  
 هه قى خويان  
 پىنه دراوه .  
 مام هه زار ،  
 له لپه په  
 ( ۳۶۰ ) دا ، زور زور  
 داده بىزىتە سدر  
 ( بهشیر موشیر ) و  
 تهوندە بچووكى  
 ده كاته ور تا ده گاته  
 ئهو را ده يى پىي  
 ده لى : ...  
 ئه حمه قىكى خويين



شيرين بورو .) بهشیر موشیر ، له زه مانى ئىمە ماناندا نه بوروه ... ئهوندەي ناسىيۇ ويىشمانە  
 له رىگاي ئهو بابەت و پەرأويىزو باسە جۆربە جۆرانە بسووه كە نووسەران باسيان  
 لىيوه كردووه ، كە بە باشەو مروقىكى نە تھوھ پەرسەت باسکراوه .. هاتتوو چۆكەرانى  
 دوكانە كەي ، ئىستاشى له گەلدا بىت ، ئهوندە تامەززى قىسەو نوكتە كانىن ، ئاھو

حەسەرت بۆ ئەو رۆزانە ھەلّدەکيىشىن.. ھەق وايى دەرويىشەكانى، ئەوانەمى مۆخى  
(بەشىر) يان دەناسى، لەسەرى ھەلّدەنى و دامىنیك بۆ ئەو لاپەرەديه بنووسىن و زېتىز  
بەنەوهى نويى بناسىنن....

(مام ھەزار) لەلپەرە (٥٢٠-٥٢٢)دا، باسى كەسايەتىيە كى ناسراوى بوارەكانى  
سياسى و رۇشنبىرىي و ئاشتى گەورەى كورد وەك شەھيد (سالىچ يوسفى) دەكات، كە  
لەھىچ پەرەگرافىكدا دانى خىرى پىدا نانىت و پىم وايى، بەم تەرزە كوتىرىدى،  
غەدرىتى گەورەى لىتكراوه... ئەگەر ئىمەمانان لەنزىكەوە (بەشىر) مان نەناسىبى،  
خۆ سەيدا (يوسفى) باش دەناسىن، چ لەريگاى نووسىنەكانى بىت، يان ئەۋاتانە  
لەريگاى كارو كرددوھو ھەلۇيىستەكانى دا بىت...

مام ھەزار دەلى: (زۆر كابرايە كى دىلسادە ئەجەققۇكە بۇو، ھەر بۆ خاترى  
دۇوجار گىرانەكە بۇو كرا بەھەيئەتى گەتكۈڭ دەگەل بە عسى.. ل ٥٢١) ئەگەر  
(يوسفى)، ھەر لەبەر خاترو خۇترى گىرانەكە ئەم كارەيان پىسپاردىبى، خۆ ھەزاران  
كەسى ترى ناو شۇرۇش بەپىلەو پايىھى بەرزىش ھەبوون وەك سەيدا زىندانى دىدە...  
بەقسەمى مام ھەزار، جىھە لەسەيدا نابى كەسى تر ئەم خاترهى گىرا بىت. مام ھەزار  
لەسەرى دەپوات و دەلىت: (... جارىك حىسابايان كرد سى و شەش كارى گرنگى  
شۇرۇشى لەبەغدا لەئەستىو بۇو، يەك لەوانە، تەنزىمى كوردى بەغدا بۇو كەرەنگە  
سەد ھەزار مائى بىي.. ل ٥٢١).

پىم وايى، ئەگەر يوسفى شاياني ئەو جىڭاڭ كار سپاردنە نەبووايى، ھەرگىز خوا  
لىخۇشبوو، (بارزانى) و سەركەدايەتى ئەو كاتى شۇرۇش، ئەم ھەموو كارەيان  
پىنەدەسپارد، ئەو خۇيىدا گەورەبى و لېۋەشاوهبى سەيدا دەگەيەنەت..

مام هەزار لەدۇو لاپەرەدا، ئەۋەندە دادەبەزىتە سەر ئەم كەسايىھەتىيە ناسراوە تاراھدىيەنەن دەرىجىلىك پەرەگراف لەنزمىدا شايىھەنى تۆمار كردۇنى ئەددىبى نىن.. هەر بۇ نمۇونە، (...باشى دەزانى دەم لەعەرەبان پان كاتەوە.. كلکە سووتە بكا.. زۇر كابرايەكى دلسىدە ئەجىھە قۆكە بۇو.. مەرى پىنگەمبەر بۇو.. نەمدەكىدە گۈيىلەكەوانى دى.. ئەم ئەجىھە قە تەواوى ماوهى شۇرۇش ھەمىشە كارى زۇر گېنگى بەدەست بۇوە..). سەيدا بەقسىسى مام (ھەزار) يىش بىت، لەشۇرۇشى ئەيلولدا زۇر كارو لېپرسراويتى لەئەستۇر گەرتىبوو... لە گەل پاشگەزبۇونەوە بەعىسىش لەو بەلېنەنەي كە بەكوردى دا بۇو، سەيدا رىيگاي بەرەنگارى و شاخى گەرتەبەر، تا كۆتا بسوونى قۇناغى شۇرۇشى ئەيلول...).

پاش قۇناغى كارەساتىش، وەك دەيان لېپرسراوى گەورە بوارى سىياسى و پىشىمەرگايدىتى، رىيگاي گەراندەوەي ھەلبىزادد... ئەو تىكۈشىرە گەپراوانە، پاش ماوهىيەكى يەكجار كەم، نەخشەو پلانى شۇرۇش و سەرەمەلدىنىكى نوييان لەناو جەماوهرى دلشکاواو ورە دابەزىبىي كۆمەلگەي كوردەوارى دارشت.... زۇرن ئەوانەي وەك سەيدا گەرانەوە دووبارە تىيەلچۇونەوە... هەر بۇ نمۇونە، شەھيدان، (عەلى عەسکەرى، دكتۆر خالىد، عەلى ھەزار، كاردۆ گەللىي، ئارام، سەعدى گچە، تاھىرى عەلى والى...) دەيان و سەدان كەسى تر، كە لەشۇرۇشى نۇرى گەلە كەماندا، بەپلەي شەھادەت گەيشتن...).

مام ھەزار، گەرانەوەي (سەيدا) بەھەنجەتىك دەزانىتت بۇ ئەوهى لەپلەو پايىھى كەم بىكاتەوە.. خۇ مەرج نىيە ئەوهى گەپرايتىتەوە عىيراق ئىدى بۇ دەست لە خۇ بەردان و پاكانەو تۆبە كردن ھاتىتىتەوە.. دەيان كاربەدەست و لېپرسراوى گەورە حزبەكانى ئېستاشمان، پاش ئەم كارەساتە گەرانەوە، لەناو جەماوهرىو، دووبارە بۇ

سەرھەلدانیکى تر خۆيان ئامادە كرد... (سەيدا) ش ھەر ھاتھو بەغدا، لەسەر پەيمازىكى تازو نويدا دەستى بەكارو چالاكى سیاسى كردهو، ئەگەر كەمزان و ساوېلکەو پیاوى رۆژو مەنسەب پەرسەت بۇوايە بى (كىلکە سووتە!!) كارى زۆر بەرز لەئاستى وەزىرى پەزىم بەلىنیان پېتىابوو، بەلام ئەو رەتى دەكىدەوە...

سەيدا ئەوهندە بەوهفا بۇو بۇ نەتەھو مىزۇوى خەباتەكەي، كە ھاتھو، نەچۈو سەر رادىيۇ تەلەفزيون پاكانە بۇ خۆى بکات.. يەك دىرىپىش چىيە لەمبارەيەوە، بلائينە كردهو.. لەو بەلگەنامانە ئىستاش لەبەر دەستن، چ بەنۇوسراويان دەسخەتى خۆى، يان بىرەورىيە كانى ھاۋى و دۆستانى كە بەشىكىيان زىندۇون و ئەو دەسەلەنەن كەشەھىد يۈسفى، بە ھەقىقت، چرايەكى تر بۇ لەو دەيان چرايەكى كە لەناو دلى جەماوەرى دلّشكارو ساردەوەبۇوى كورد، دريان بەتارىكى و تارمايىكى كانى تىكشەكان و خۆ بەدەستەوەدان داۋ، مەشخەللى شۇرۇشىكى نوييان ھەلگىرساند...

(سەيدا)، بەم تەمەنە لەناو (بزووتنەھو سوسيالىيەتى ديموکراتى كوردىستان) جىيى خۆى كردهو و پەرەي بەخەباتى نەپساوه دا... پەزىم حسىتىكى تايىەتى بۇ دەكىد، ھەر بۆيەش ھەلسوكەوتى خىستبۇوه ژىير كۆننەلۇن، تا بەنامەيەكى لوغۇم كراو لەرۇنى ٢٥/٦/١٩٨١ شەھىديان كرد.. ئەوهندەش ھەلەگىرى كە بە (مامۆستاي پايە بەرزا شەھىد لەتارىخدا -وەك مام ھەزار بەگالىتە پېكىرىنىدە دەنۇوسى-) ناوزەد بىرى.. نازام بەبۆچۈنى مام ھەزار ئەگەر سەيدا شەھىدى رىڭكاي كوردايەتى نەبىت، ئەدى كى شەھىدە؟!

پاش خويىندەھو بەدىقەتى سەرلەبەرى (چىشتى مجىورا)ي مام ھەزار، وەك بىرەورى و ياداشتە كانى تەواوى نۇوسەرە سیاسەتمەدارانى كورد، گەيشتەمە ئەو قەناعەتە، مام ھەزار لەبوارى وەزىفەو كار گەرتەنە دەستدا لەملىمانىدا بۇوه، كە خۆى

رەتى دەكتەوه.. يەكىك لەو كەسانەش سەيدا بۇوە كەچاوى پىيىھەلنىھاتتووە هەردەم لەزىانىدا لەگەلى تەرىپ بۇوە.. هەر بۆيەش يەك لايدەنى چاكەشى، بازۇر بچووكىش بىيت، مام ھەزار باسى ناكات و خۆى لەقەرهى نادات.. ئەم شىيۋە نووسىن و بېرەربىانەش لەباس و لېكۆلىنەودى زانستىدا ناكرى پشتىيان پىببەسترى.

ئەوهى گۆتم، تەنها چەند سەرەقەلمىيەك بۇوەك پەراويىزىك و رۇونكىدەوه، بۇ يەك دوو لەپەرەي (چىشتى مېيور) ھيوادارم غەدرم لەكەس نەكىدى و بەلاى ھىچ كەسيكىشدا دامنەسەنگاندېي.. پىش ھەموو شتىكىش (مام ھەزار) ھىنە لاي من گەورەيە بەقەد (شەرەفnamەو ھەنبانە بۇرىنە) .. بەچاو پۇشىنىش لەم رۇونكىدەنەودى سەرەوە و يېزادىم ئازارم دەدات..

دواجار، چەپكى گولى رېزۇ وەفادارى بۇ سەر گۈرى مام ھەزارى نووسەرو (سالىح يوسفى) سىاسەتمەدارو شەھىد....